

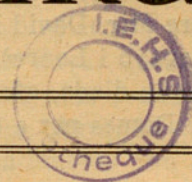
Butlletí de «Germanor»

CENTRE CATALA

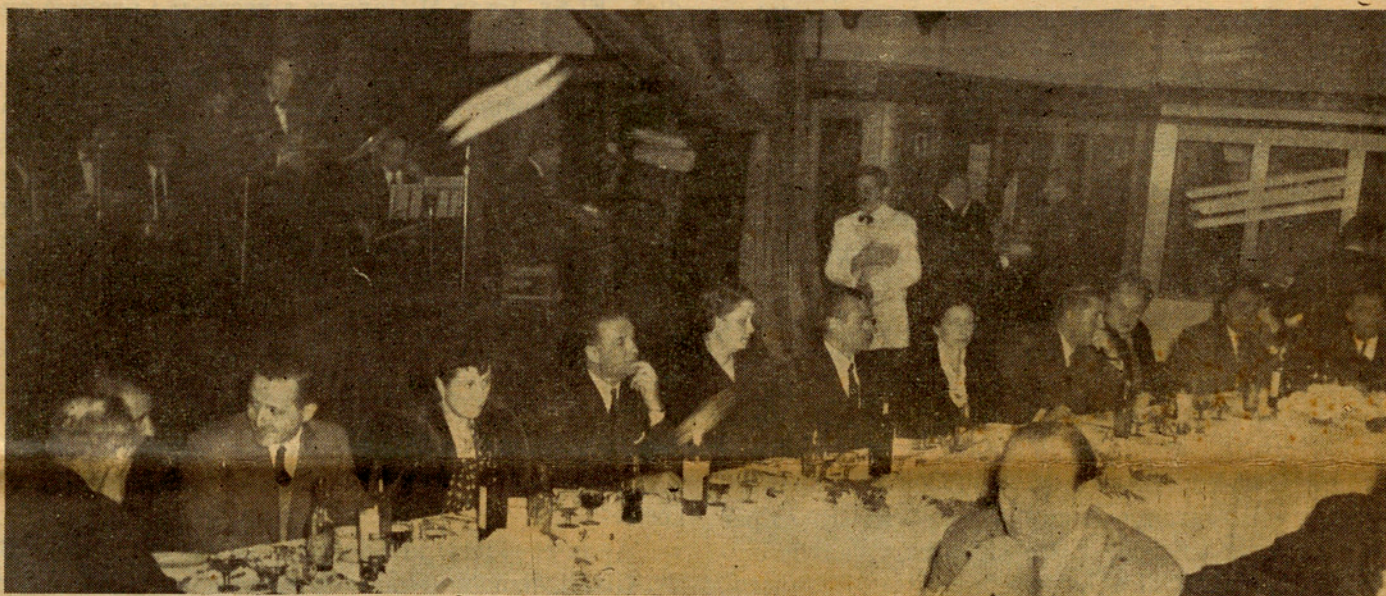
ANY XXXIX — N.º 550 — ABRIL 1950

CASILLA 2278

SANTIAGO DE XILE



La Festa Nacional de Sant Jordi



La commemoració de Sant Jordi d'enguany ha estat la festa més gran celebrada pels catalans de Xile. Els anys del Centre no en registren cap que hagi congregat una major assistència ni donat resultats tan fructífers. Adhuc ens ho deien alguns dels socis més veterans perquè ho fessim constar en aquesta ressenya. El grandió local, on van tenir lloc els actes principals, es féu petit per a encabir la concurrència. Fins hi havia compatriotes de Concepción, d'Antofagasta i de Buenos Aires. Però el més confortador era l'animació, l'entusiasme de tots i el patriotisme que enguany més que esbravar-se en paraules, es concretà en fets.

LES DAMES A LA CAPELLA DE MONTSERRAT

La festa començà amb la Missa tradicional a l'Església on es venera la imatge de la Verge de Montserrat. L'altar presentava un aspecte magnífic, amb les flors que l'adornaven i les dues grans banderes de seda, una de xilena i una altra de catalana, ofertes pel Comitè de Dames, confeccionades per la Sra. Carme Sala, i sufragades per una subscripció oberta entre els socis. L'oració sagrada anà a càrrec del Rvd. Mercedari P. Serapi M. Niubó; magnífica oració que exaltà els sentiments patriòtics dels assistents. I la participació de l'Orfeó Català contribuí a la solemnitat de l'acte.

EL BANQUET DE GERMANOR

Cap a les dotze del migdia els catalans van començar a fer-se presents al Cafè "Santos". Grups de noies i minyons entretenien alegrement l'espera ballant sardanes en competència. Eren vora les dues quan començà el banquet, atès i molt ben servit pels Establiments "Goyescas". Més de tres-cents començals s'aplegaven entorn de les taules. La presidència era formada pel President del Centre, Sr. Joaquim Sabaté, per la Presidenta del Comitè de Dames, Sra. Teresa de Llorenç, pel Vicepresident Sr. Ramon Bella i els Consellers Srs. Pere Mir i Carles Ribes, acompanyats de les respectives mullers; pel secretari, Sr. Pelai Sala i pels Consellers Srs. Antoni Pi i Joan Gratacòs i pel venerable degà del nostre Centre, Sr. Joan Mitjans.

L'acte començà als acords dels Himnes de Xile i de Catalunya, executats per l'orquestra "Julio Pinto", que animà el banquet amb un selecte programa musical. Mentre vibraven els acords del nostre himne, es produí una agradable sorpresa. Una gran efígie de Sant Jordi, que decorava el fons de la sala entre les banderes de Xile i Catalunya, s'il·luminà de sobte, i al cap d'una estona Sant Jordi es convertí en un enorme escut de Catalunya, amb les quatre barres flamejants. Caldrà dir que aquest màgic efecte escenogràfic era obra del conseller Sr. Joan Cabané?

Durant el banquet hi hagué la imprescindible subhasta a favor de les despeses de la festa. Els guanyadors van ser els Srs. Pere Llorenç, Pere Mir, David Planes, Ramon Bella, Joan Mitjans, Esteve Xargayó i Laureà Gili. El Sr. Mitjans va tenir el primer gest de la diada, oferint l'objecte que havia guanyat al Comitè de Dames per a ser subhastat de nou.

ELS BRINDIS

El Secretari Sr. Pelai Sala obrí els brindis amb un breu i patriòtic parlament, pronunciat amb deseixida elegància, referent al sentit de la diada. Excusà —única i ben dolorosa nota de la festa— l'assistència de l'invitat d'Honor, Sr. Josep A. Vandellós, retingut a la Clínica de Santa Maria a causa d'un sobtat atac cardíac, i féu constar el sentiment de tots per no poder tenir, en la nostra companyia un tan il·lustre compatriota i no poder sentir la seva paraula, que tant de relleu hauria donat a l'acte. El Sr. Sala féu constar també diverses adhesions: la del Centre Català de Concepció, la del Sr. Alfred Gili, enviada des de Rio Janeiro, la del Sr. Castellà Granja, retingut per afers professionals, i la del Sr. Josep Igleis, privat per malaltia, d'assistir-hi. Seguidament oferí la paraula al Sr. Xavier Benguerel, com a representant de la Secció Arts i Lletres.

El Sr. Benguerel féu una exaltació de la nostra llengua, perseguida al nostre país, i dirigí una crida als catalans perquè contribuïssin a mantenir-ne el caliu, protegint i adquirint les obres catalanes que es produeixen a l'exili, i estimulant a tots a inscriure's en la Secció d'Arts i Lletres per tal de fer anar endavant les Edicions de "El Pi de les tres branques" i realitzar el Programa de cultura que s'ha traçat per enguany la mencionada Secció. Els assistents, vivament impressionats per la magistral allocució de Xavier Benguerel, van aplaudir-lo efusivament.

A continuació parlà el Delegat de Galícia, Sr. Celso Garrido, exaltant la germanor galaico-catalana i la llibertat dels nostres pobles respectius. Entusiasta parlament que fou també llargament aplaudit.

Després el Sr. Margarit, en nom de "Noticiari Català", pronunciat unes paraules reveladores de la seva reconeguda modèstia, i llegí una poesia original que ja havia llegit trenta anys enrera en un acte semblant. Les demostracions de simpatia que van acollir les estrofes èpiques del periodista-poeta demostraren el clima de germanor que senyorejaven en la sala.

Finalment parlà el president, en mig d'una gran atenció. El Sr. Joaquim Sabaté començà dirigint una salutació a la bella terra xilena, saludà fervorosament els germans de Galícia, i, finalment, de la manera més gentil, les dames ca-

talanes que són el nostre ornat. A continuació estimulà tot-hom a portar endavant l'obra de la construcció del casal a l'Estadi. No deixem —va dir— que el nostre entusiasme sigui efímer, que s'apagui com un foc de bengala. Juramentem-nos tots a fer anar endavant aquesta obra. Només així el nostre patriotisme donarà fruit, només així veurem conservada i acrescuda la nostra catalanitat pels nostres descendents, pels que vinguin després a prosseguir-la. Una salva d'aplaudiments ofegà el Visca Catalunya!, amb què el president acabà el seu fervorós discurs.

EL SR. MITJANS INICIA UNA SUBSCRIPCIÓ

Les paraules del president van trobar un ressò immediat. El Sr. Josep Mitjans va aixecar-se i proposà que s'obris immediatament una subscripció popular pro casal. Per començar ell l'encapçalava: vint mil pessos, cridà el Sr. Mitjans. Qui segueix?... Immediatament altres veus van ressonar a la sala oferint donatius. I la subscripció dirigida —i estimulada des del micròfon pel Sr. Carles Ribes, prosseguí vertiginosament. En poca estona es va comprometre la suma de 152.000 pessos. Fou un moment emocionant, un esclat de generositat col·lectiva. Cada xifra, cada nom era saludat amb una salva d'aplaudiments!...

REPRESENTACIÓ TEATRAL

Entretant s'havia preparat l'escenari. El Srs. Gratacòs i Carles Ribes iniciaven la representació del diàleg còmic "Al Liceu!", i eren molt aplaudits. Després va representar-se el sàinet de Santiago Russinyol, "Gente Bien". El Sr. Giralt demostrà una vegada més ser un excel·lent director. No podia demanar-se més, en quan a la disposició escènica i moviment dramàtic. Dels intèrprets seria temerari assenyalar quin s'emportà la palma. ¿La Sra. Joana de Degollada que sap infondre alhora tant de relleu i de naturalitat als personatges?... ¿La Sra. Maria dels Angels de Casasses que és una actriu intel·ligent que sap posar tanta intenció en totes les rèpliques?... ¿El Sr. Gratacòs, tan imponent a l'escena i tan segur dels seus efectes còmics?... Afe-gim que van contribuir al bon conjunt les senyoretes Núria Cullerell —que va treure deliciosament una de les escenes més difícils—, Maria dels Angels Casasses, Montserrat Cullerell, Lluïsa Muxi, i els Srs. Ribes, Gasull, Llop, Nogués, Carmo-na, Llagostera i Carrasco.

En arribar a aquest punt, el Programa sofrí una lleu variació o més ben dit, una millora. Ens referim a l'actua-

Vinya Sta. Teresa
Puente Alto

MIR I CIA. LTDA.
SANTIAGO

AV. VICUÑA MACKENNA, 1490
TELEFON 52045

NOGUERA I CIA. LTDA.

Fàbrica de Talons de Fusta
per a Sabates

SANTIAGO CONCHA, 1148

CASILLA 714

Telèfon 52150

ció del trio musical mexicà dels germans Lara, obsequi dels Establiments Goyescas a la colònia catalana.

ACTUACIO DE L'ORFEO CATALA

Entre l'espectació dels assistents —i l'excessiu aldarull de la mainada—, els orfeonistes, amb el seu pendó daurat i vermell, ocupaven l'escenari. El grup feia goig de debó i exaltava tots els cors. Les seves interpretacions de cançons catalanes, perfectes per l'afinament, van emocionar-nos a tots. Un gran èxit dels nostres cantants i del director Sr. Fidel Càrcamo Càrcamo, que més que dirigir-los, amb les seves maneres suaus sembla inspirar-los. Podem, doncs, proclamar que tenim Orfeo, un Orfeo que es pot presentar dignament a tot arreu. Només cal engroixir-lo. No ho oblideu! I cal a més felicitar al Sr. Càrcamo per la seva delicada harmonització a quatre veus mixtes de la composició "Empordà".

En un entremig el President de l'Orfeo Dr. Miquel Cunillera, oferí un banderí, a un dels primers directors que ha tingut la nostra massa coral: el benemèrit Sr. Barbat. "L'obra —va dir-li en un efusiu parlament— que realitzem avui, és el fruit de la llavor que vos vau sembrar". El Sr. Barbat agrai l'ofrena i, amb paraula fàcil, recordà les velles glòries de l'Orfeo. Una abraçada del nou President a l'antic director i molts aplaudiments van cloure l'acte.

APOTEOSI FINAL

Descriure el ball que finalitzà la festa sobrepassa les possibilitats del cronista. ¿Quants centenars de parelles dansaven?... ¿Quants milers d'ulls embadalits les contemplaven?... Aquell ball que durà fins més enllà de les dotze de la nit, era una prova de la vitalitat de la nostra colònia, una afirmació de la seva fraternal unitat, de la seva creixença i de la seva perduració.



Guants *Aramis*

Seminario, 152 Telèfon 40351
CASILLA 848

BALCELLS I JUANET LTDA.

Curtidos *Victoria*

GILI GERMANS

Bandera, 643 Telèfon 88703
CASILLA 3820 - TELEGRAMES "GILCA"

Importadors de materials per a fabricar Calçat
Fàbrica de maletes i cinturons

Camiseria Busquet

Darreres novetats

Corbates LORD Camises MATCH

Tota mena de Roba interior d'home

Av. Pedro Montt, 2017 — VALPARAISO

ELECTRICITAT FERRETERIA

IMPORTADORS

CASA ROYAL

Avda. BERNARDO O'HIGGINS, 845
Davant l'Església de San Francisco

FORN "NUEVA PARIS"

Josep Riumalló P.

Elaboració de Pa amb farines de primera qualitat
Repartiment a Domicili

Carrer Lira, 144 Telèfon 32769

RAMON I JOSEP DE CAMINO

Agents de la Companyia d'Assegurances

"La Catalana"

Ahumada, 236 - Telèf. 82185 - Cas. 838

MODES

Fasor

ESTADO, 387
TELEFON 32877

«Union Española de Seguros»

COMPANYIES D'ASSEGURANCES GENERALS

EL GLOBO — LA IBERO CHILENA
EL FARO — LA CANTABRIA
LA CACHAPOAL — LA CONCEPCION
LA ESMERALDA

Assegurem qualsevol suma i qualsevol risc

Incendi • Maritim • Transport terrestre
Sembrats • etc., etc.

Casa Matriu:

MATIAS COUSIÑO, 150; 2.^{ON} PIS
TELEFONS: 69177-69178 — CASILLA 2397

COMPREU!...

CALÇAT
DONOSTY

Puente, 538 Telèfon 87404

Mobles Colonials

JOAN GRAMUNT

Lord Cochrane, 565 Telèfon 66567

Constitució de la Delegació Catalana a Xile

La Generalitat de Catalunya, estimulada per l'opinió dels catalans residents en aquest Continent, ha decidit la creació d'una Delegació Catalana en cada un dels nuclis més importants. Aquestes Delegacions tindran caràcter oficial i el suport de la nostra Institució capital. La primera de les seves funcions serà la de servir de nexa i d'intermediari entre la presidència de la Generalitat i els catalans de la demarcació respectiva. La mateixa funció mitjanera exerciran en relació a tot organisme català que pugui crear-se. Però al mateix temps les Delegacions tindran la deguda individualitat: una personalitat pròpia que els permeti d'actuar lliurement per elles mateixes, i ocupar un lloc destacat en la causa de la recuperació de la llibertat de la nostra terra.

Amb la finalitat per tant de constituir aquesta Delegació Catalana a Xile, la Generalitat s'ha dirigit al Centre Català com a l'entitat més antiga del país amb l'encàrrec de realitzar totes les gestions pertinents. Per tant preguem a totes les entitats catalanes constituïdes en el país (que no es considerin seccions del Centre) polítiques, culturals i artístiques existents, que ens comuniquin si estan disposades i creuen tenir dret a participar en l'elecció. Aquesta comunicació haurà d'ésser dirigida per escrit a la Secretaria del Centre Català, abans del dia 25 de maig. Seguidament el Consell Directiu del Centre convocarà totes les entitats que es trobin dintre les normes establertes per la Generalitat, a l'elecció que tindrà lloc en una data pròxima.

Les normes oficials a les quals hauran d'atendre's per a poder participar a l'elecció són les següents:

1. — Es constituïran Delegacions catalanes als països americans on hi hagi un nombre d'elements catalans, individuals o corporatius, que n'aconselli la constitució.

De creure-ho necessari, la Presidència de la Generalitat constituïrà una Delegació, d'un a tres membres, en aquells països on convingui tenir-la i el nombre escàs de catalans residents faci difícil de constituir-la d'acord amb les normes que es fixen.

2. — Les Delegacions correspondran, normalment, al país on radiquin. No obstant una Delegació podrà estendre la seva jurisdicció a un país limítrof, previa la conformitat de la majoria dels catalans que hi resideixin. Diferents països veïns podran agrupar-se, si ho desitgen, per a constituir una Delegació conjunta.

3. — Cadascuna de les Delegacions estarà composta de tres membres ele-

gits en la forma que més endavant serà regulada, i per al terme d'un any, amb dret a reelecció. Els tres delegats elegiran el Cap de la Delegació per a la durada de llur mandat o bé, si així ho acorden, cadascun dels seus membres podrà ésser per torn, el cap de la Delegació, de conformitat amb les regles que la Junta d'electors o ells mateixos estableixin.

4. — Tindran dret a prendre part en l'elecció dels Delegats les associacions catalanes, polítiques, culturals, artístiques i d'assistència constituïdes fins a la data d'aquesta resolució en el país respectiu, així també els periòdics, revistes i editorials avui existents. Cadascuna de les entitats designarà dos representants, i un dels periòdics, per a actuar de compromisaris en la votació.

Les associacions hauran d'evidenciar llur permanent actuació i no haver estat creades per a una comesa a realitzar-se en un temps massa limitat. Llurs seccions i filials, en una mateixa República, encara que prenguin públicament un títol diferent, es consideraran ja representades per les entitats cabdals.

5. — Els Diputats al Parlament de Catalunya tindran dret a prendre part en el nomenament de la Delegació del país on visquin.

6. — Als països on només hi hagi una entitat catalana, aquesta designarà tres representants seus, i haurà de posar-se en contacte amb els elements catalans, si n'hi haguessin, que no pertanyin a l'associació, perquè designin dues persones que els representin en l'acte d'elegir la Delegació, conjuntament amb els representants de l'entitat.

7. — L'elecció dels membres de la Delegació serà feta pels compromisaris per vot directe o per lletra autenticada. La votació serà secreta. Sempre que algun dels representants assistents a la reunió ho demani, cada compromisari només podrà votar dos noms. Però si tots hi estan prèviament d'acord, la votació podrà fer-se per candidatura plena.

8. — En el cas que la Junta d'electors o els tres Delegats ho sol·licitin, la Presidència de la Generalitat podrà autoritzar, a títol d'excepció, la designació d'un o dos membres més de la Delegació.

9. — Les Delegacions Catalanes tindran caràcter oficial i representatiu de Catalunya en el país on radiquin. Serviran de nexa entre la Presidència de la Generalitat i les entitats i ciutadans catalans residents en l'esmentat país,



així com també amb els seus nacionals. Estaran en la mateixa relació amb el Govern o organisme català de caràcter nacional que pugui constituir-se.

10. — Seran funcions generals encomanades a cada Delegació totes aquelles que tendeixin a mantenir l'esperit de Catalunya i fer-lo conèixer al país respectiu. En particular, fomentaran totes les activitats patriòtiques, culturals i

d'assistència social i procuraran estimular i coordinar l'acció de tots els elements catalans de la seva demarcació a profit de la causa antifranquista.

11. — Cada Delegació podrà demanar els assessoraments que cregui necessaris i constituir Comissions especials que s'encarreguin d'una comesa o treball determinat, formades per persones idònies.

Penya Batibull

La Penya Batibull ha donat una nova prova de la seva vitalitat amb la festa que organitzà a l'Estadi, el diumenge dia 12 d'abril. Hi van assistir, no cal dir-ho, tots els penyistes amb les respectives famílies i moltes altres famílies catalanes. I la cordialitat i germanor van ser tals que ben bé pot afirmar-se que entre tots constituïen una sola família. Hi hagué jocs infantils, partits de futbol i costellades a dojo. Catalunya revivia uns moments al peu dels Andes. Una festa, per tant, que constituïa un nou vot col·lectiu a la construcció del Casal propi a l'Estadi.

HOMENATGE A JOSEP GILI GILI

El sopar mensual de la Penya, corresponent al primer dissabte del mes d'abril, fou dedicat al nostre estimat amic Sr. Josep Gili Gili. Homenatge ben meregut, ja que el Sr. Gili Gili és un dels catalans més sensibles del nostre Centre, un dels catalans que porta Catalunya més arrelada al cor. No solament ha estat sempre al costat de la Penya quan s'ha tractat de fer obra catalana i festes de germanor, sinó que allí on es fa obra catalana, hi ha sempre Josep Gili entre els primers, entre els més decidits i els més generosos. En ocasions així, tant si es tracta d'una obra social,

d'una obra de cultura, d'una obra patriòtica o de misericòrdia, sempre el Sr. Gili Gili hi és present. La seva generositat no és superada més que per la seva modèstia, i per això tot hi els seus dots no és mai dels que més figuren, tot i ser dels que valen més. En l'únic que no pot dissimular el seu valer, és quan es tracta d'actes artístics, i de representacions teatrals. Aleshores, a despit de la seva modèstia, hom l'ha d'aplaudir. Ell és dels que ha donat més relleu al nostre Orfeó, dels que més s'hi ha destacat, i, a temporades dels que li ha prestat més impuls. Així mateix ha brillat en el nostre quadre escènic. Però consti que el Sr. Josep Gili Gili no més fa comèdia quan es troba a l'escenari. Fora de l'escena és d'aquests homes excepcionals que van sempre amb el cor a la mà.

Per tot això l'homenatge que li tributava la Penya era un homenatge meregut. Tots els brindis que li van ser dedicats, iniciats pel Secretari Sr. Josep Bertran i closos pel President Sr. Josep Nogués van coincidir a posar-ho de relleu. Però el discurs de més relleu va ser el del propi homenatjat en regrejar els presents de la manera més efusiva. Discurs arrodonit amb la recitació d'uns fragments de "Mar i Cel", de Guimerà, en forma tan fervorosa i simpàtica, que ens van emocionar a tots. Salut!

Federació Xilena d'Assegurances

Formada per les Companyies
LA CAUPOLICAN LA FEDERAL
LA NUMANCIA

VALPARAISO SANTIAGO

GERENCIA: PRAT, 805 HUERFANOS, 972-OF. 810
CASILLA 744 CASILLA 1993
TELEFON 5854 TELEFON 89684

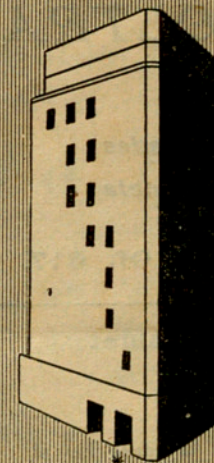
— AGENCIES A TOTA LA REPUBLICA —

A CONCEPCION
ANEU AL

Clarís
HOTEL

El seu nom
ja ho diu:

es una casa catalana



Quan volgeu
celebrar dignament
una diada,

i sempre que desitgeu
quedar bé
recordeu-vos del

Nuria*

Restaurant
Rotisserie



Cuina catalana,
amb especialitats
casolanes i
sumptuoses

ESTABLIMENTS

Plaça Baquedano

Oriente

PUBILL Germans

CONFITERIA I PASTISSERIA • TELEFON 63767
LICORS I ROTISSERIA • TELEFON 65692
RESTAURANT A LA CARTA • TELEFON 65710
BAR • TELEFON 67548

ESPECIALITAT EN:
Banquets
Bodes
Bateigs
Recepcions
Festes familiars, etc.



A. P O T O K E R

LA FESTA DE LA VEREMA

**Pelleteria**MEDALLA D'OR
A ESPANYAAHUMADA, 116; ALTS
CASILLA 529 TELEFON 74760**Fàbrica de Miralls**

Importació directa

SUCESSOR
DE Francesc
Cucurella R.ARGOMEDO, 369 • ESPECIALITAT EN MIRALLS
TELEFON 36131 • DE FANTASIA I VENECIANS

IMPRESMA

Mediterrània

L'UNICA IMPRESMA CATALANA DE XILE

IMPRESSIONS ACURADES

Av. Matta, 320

Telèfon 52356

OCTAVI OLTRA

SASTRE

Confecions acurades

Bon gust - Elegància

AHUMADA, 131, Of. 617

Un moble rustic de qualitat

MOBLES

per a la vostra llar al
camp i a la ciutat**Tarragó i Aguadé**

Limitada

SUR

Av. Providencia, 1190 - Telèfon 46622



Foto MUNTANYANA

Curicó, perla entre les perles del Sud de Xile, celebrava el 18 de març la tradicional i bullanguera Festa de la Verema. El camí que va de Santiago a aquella capital, sembla un rosari de cotxes. I la majoria dels cotxes van plens de catalans.

Que els catalans residents a Xile han contribuït d'una manera molt directa a intensificar el progrés de la vitivinicultura xilena, és cosa ben sabuda. Molts dels components de la gran família catalana —catalans, valencians, mallorquins— estan vinculats en les diverses activitats del ram. Els trobem com a productors, bodeguers, corredors, endlegs, com a fabricants de maquinàries i útils, com a elaboradors de productes químics, com a exportadors, etc. Per això no ens va sorprendre veure'ns reunits en tan crecut nombre a Curicó per a celebrar-hi la simpàtica Festa de la Verema. Hi formàvem un compacte grup de gent catalana, enyoradissa de les festes semblants que se celebren en els nostres pobles: pobles de casetes blanques, voltats de vinyes com el de Curicó.

Veremes de casa nostra, que profundament gravades us portem dintre del cor! I què llunyanes les dolces cançons de la infantesa, que ressonaven mentre collíem els raïms blancs o negres de la nostra vinya, i els carros tirats per mules carregaven els cistells curullis, i s'expandia per tot arreu la sentor de les costelles a la brassa, amb l'allioli, i la bona jaia s'omplia la boca del dolços grans de raïm i els feia cruixir amb les seves genives desdentades!... Que, lluny ens trobàvem de la nostra benvolguda terra, terra de vinyes i de masies blanques, de joventut que canta mentre treballa! ¿Quan la tornarem a veure, quan la tornarem a sentir nostra?

Els compassos d'una "Cueca" ens tornaren a la realitat. Estem a Curicó. Celebrem la verema xilena.

Acabades les activitats del Consell Directiu de la Festa, a les quals contribuï en persona Monsenyor Caro, la comitiva es dirigí a un dels "fundos" que volten la ciutat, on es celebrà l'àpat de la fraternitat vitivinícola. Cadascuna de les Províncies del centre del país, productores del líquid preciós, van enviar la seva Reina a tan galana festa, contribuïnt a realçar-ne l'esplendor amb aquest ramell de vives flors, compost d'una vintena de les més boniques filles de la terra xilena: Reines de la verema, de la gentilesa, de la joventut i de l'alegria.

El goig de viure es reflectia en totes les cares. Res de parlar de negocis, de collites, de preus a l'alça o a la baixa... Només estàvem a Curicó per tal de rendir pleitesia al déu Bacus, per a passar un dia a ple camp, per a respirar l'aire sanitos a ple pulmó, per a viure unes hores lluny del tràfec de la capital santiaguina, pletòriques de benestar, pau i tranquil·litat.

Més tard, acabat l'àpat i extingit el brogit de les músiques i dels discursos, tornàvem a Curicó. Els vells formàvem fila al voltant del Corso i els més joves, a l'impuls de la coratjosa sang catalana, s'enfilaven al carro, presentat per l'Associació de Bodeguers de Santiago, que representava la imatge del déu Bacus erigit damunt d'una al·legoria de la Terra i de la Bodega. I allí, al peu d'aquest déu de la sang de la Terra, entaulaven animoses batalles amb les noies, disparant projectils de serpentes.

El retorn a Santiago es féu entre les darreres hores de la nit i l'alba del nou dia. Altra vegada la carretera semblava un rosari de cotxes, que es dirigien a la Capital per a emprendre de nou la lluita per la vida.

Una Festa més de la Verema... i a esperar la del pròxim any!. — Joan Montanyana.

